



# مأخذشناسی کتاب‌های حسابرسی داخلی به زبان فارسی

محسن عسگری

## ۱. حسابرسی داخلی

نویسنده: ریچارد راتلیف

مترجم: عباس ارباب سلیمانی، علی کمالی زارع

ناشر: سازمان حسابرسی مرکز تحقیقات تخصصی حسابداری و حسابرسی

چاپ: ۱۳۸۳

## ۲. حسابرسی داخلی اثربخش

نویسنده: انجمن حسابداران خبره دولتی و مالی انگلستان

مترجم: علی کمالی زارع، عباس ارباب سلیمانی

ناشر: سازمان حسابرسی مرکز تحقیقات تخصصی حسابداری و حسابرسی

چاپ: ۱۳۹۰

## ۳. حسابرسی داخلی خدمات اطمینان بخش و مشاوره

مترجم: علی کمالی زارع با همکاری دکتر حسین کثیری و بهمن زندیه، تحت نظارت و حمایت

بنیاد تحقیقاتی انجمن حسابرسان داخلی

مؤلفان:

1. Kurt f. Reding. PhD, CIA, CPA, CMA
2. Paul j. Sobel. CIA, CPA
3. Urton L. Anderson. PhD, CIA, CCSA, CGAP, CCEP
4. Michael j. Head. CIA, CPA, CMA, CBA, CISA
5. Sridhar Ramamoorti. PhD, CIA, CPA, CFE, CFSA, CGAP
6. Mark Salamasick. CIA, CISA, CSP
7. Cris Riddle. MA

شرح: در نگاه اول شاید خواننده با مشاهده‌ی حجم زیاد کتاب جا بخورد، اما با مطالعه‌ی محتوای کتاب می‌توان وجود مطالبی جدید در غنی کردن نوشتارهای حسابرسی داخلی را دریافت. کتاب حاضر در ۱۵ فصل به منظور دستیابی به آخرین استانداردها، رهنمودها، اطلاعات و مفاهیم روبه رشد عملیات و فعالیت‌های

حسابرسی داخلی، در سطح بین المللی منتشر شده است. متن اصلی این کتاب تحت حمایت بنیاد تحقیقاتی انجمن حسابرسان داخلی آمریکا، در سال ۲۰۰۹ میلادی، منتشر شده است.

#### ۴. استانداردهای بین المللی برای کار حرفه ای حسابرسی داخلی (استانداردها)

##### به همراه آیین نامه‌ی اخلاقی حسابرسان داخلی

زمان اجرا: ژانویه ۲۰۱۱ (دی ماه ۱۳۸۹)

ترجمه: محمد سبزوئی و قاسم بولو

شرح: سازمان بورس و اوراق بهادار با توجه به الزامات قانون ساربینز - اکسلی و پی آمدهای آن بر شرکت‌های حاضر در بورس‌های آمریکا و اروپا برای داشتن حسابرسی داخلی، نیاز به مدیریت قوی ریسک و پایش کنترل داخلی با درک نیاز و ضرورت وجود و به روز بودن استانداردهای مربوط به این فعالیت، به ترجمه‌ی متن حاضر که معتبرترین انجمن حرفه ای حسابرسی داخلی در جهان یعنی انجمن حسابرسان داخلی (IIA) در ژانویه سال ۲۰۱۱ (دی ماه سال ۱۳۸۹) منتشر کرده، اقدام کرد و انتظار می‌رود رهنمودهای مفیدی برای بنگاه‌ها و سایر استفاده‌کنندگان فراهم سازد. هدف از انتشار این نوشتار، آشنا کردن بنگاه‌ها با آخرین استانداردهای حسابرسی داخلی، فرهنگ‌سازی در این زمینه و توصیه به بنگاه‌ها برای تشکیل واحد حسابرسی داخلی یا توسعه‌ی دامنه‌ی فعالیت‌های آن است.

#### ۵. استانداردهای حسابرسی و روش‌های حرفه ای مرتبط (ژوئن ۲۰۰۷)

استاندارد حسابرسی شماره ۵

مترجمان: امیر پوریا نسب، محسن قاسمی، محمد قربانی

هیأت نظارت بر حسابداری شرکت‌های عام

چاپ: ۱۳۹۱

ناشر: انتشارات بورس وابسته به شرکت اطلاع رسانی و خدمات بورس

شرح: الزامات و رهنمودهای این استاندارد هنگامی کاربرد دارد که حسابرس برای انجام حسابرسی ارزیابی مدیریت از اثر خشی کنترل داخلی حاکم بر گزارشگری مالی (حسابرسی کنترل داخلی حاکم بر گزارشگری مالی) که با حسابرسی صورت‌های مالی یکپارچه است، انتخاب می‌شود.

#### ۶. استانداردهای بین‌المللی عمل حرفه‌ای حسابرسی داخلی

مترجمان: امیر پوریا نسب و اسماعیل درگاهی

چاپ: ۱۳۸۹

ناشر: انجمن حسابداران خیره ایران

شرح: انجمن حسابداران خیره ایران به منظور تحقق بخشیدن به هدف راهبردی خود مبنی بر اعتلای حرفه‌ی حسابداری ایران در اسفند ۱۳۸۸ ترجمه‌ی استانداردهای حسابرسی داخلی

بین‌المللی ۲۰۰۹ را در دستور کار خود قرار داده است. همچنین استانداردهای ۱۰۰۰ الی ۱۳۲۲ (استانداردهای صفات)، استانداردهای ۲۰۰۰ الی ۲۶۰۰ (استانداردهای عملکرد) را ترجمه کرده است.

## ۷. کتاب راهنمای جامع حسابرسی داخلی و عملیاتی (چارچوب فرایندهای یکپارچه)

مؤلف: آقای حمیدرضا ارجمندی

انتشارات: معین

چاپ اول ۱۳۹۰

شرح: این کتاب شامل پنج بخش است که در بخش نخست نگاهی کوتاه به تاریخچه ی حسابرسی داخلی و عملیاتی در جهان و ایران دارد و در بخش دوم به معرفی حسابرسی داخلی و عملیاتی، در بخش سوم به مبانی نظری چارچوب فرایندهای یکپارچه ی حسابرسی داخلی و عملیاتی و مفاهیم اساسی و در بخش چهارم به مدیریت راهبردی حسابرسی داخلی و عملیاتی و بالاخره در بخش پنجم به چارچوب فرایندهای یکپارچه ی حسابرسی داخلی و عملیاتی پرداخته شده است. به کمک پیوستهای شماره یک تا هفده نیز تلاش شده که کتاب به دستورالعمل یا راهنمای جامع و کاربردی حسابرسی داخلی و عملیاتی تبدیل گردد.

## ۸. حسابرسی داخلی

مترجم: امیر پوریا نسب و شاهین احمدی

ناشر: سازمان حسابرسی، مرکز تحقیقات تخصصی حسابداری و حسابرسی

چاپ: ۱۳۹۱

## ۹. راهنمای ارزیابی کنترل‌های داخلی حاکم بر گزارشگری مالی

مؤلفان: محسن غلامرضایی و منصور مافی

ناشر: انتشارات ترمه

چاپ: ۱۳۹۲

شرح: در این کتاب، طی یک فرایند پنج مرحله‌ای که شامل برنامه ریزی، ارزیابی کنترل‌ها در سطح واحد تجاری، ارزیابی کنترل‌ها در سطح فرآیند، آزمون طراحی کنترل‌ها و اثر بخشی عملیات در سطح معاملات و نتیجه‌گیری و ارائه‌ی گزارش است، نحوه‌ی ارزیابی کنترل‌های داخلی حاکم بر گزارشگری مالی ارائه می‌شود.